

## **SAVEZIMA ČLANOVIMA FIFA-e**

### **Cirkularno pismo br. 1787**

Zurich, 9. ožujak 2022.

SG/odb/maa

#### **Privremene izmjene Pravilnika o statusu i transferima igrača (RSTP) koje se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini**

Poštovani,

Trenutna i izvanredna situacija u Ukrajini ne samo da je dovela do uznemirujuće humanitarne krize, već je također nametnula velik broj poteškoća i tehničkih regulatornih pitanja o redovnoj primjeni Pravilnika o statusu i transferima igrača (**RSTP**).

7. ožujka 2022., te slijedom koordinacije s UEFA-om i konzultacijama s različitim globalnim dionicima, Ured Vijeća FIFA-e usvojio je privremene izmjene RSTP-a kako bi se osigurala pravna sigurnost i jasnoća u odnosu na veliki broj elemenata.

Izmjene su izražene u obliku privremenog dodatka RSTP-u (Dodatak 7) pod naslovom „Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini“.

Sljedeći stavci ukratko utvrđuju izmjene RSTP-a (Dodatak 7):

#### **(a) Opseg primjene Dodatka 7**

Da bi se osigurala pravna sigurnost i jasnoća, novi dodatak primjenjuje se na ugovore o zapošljavanju s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova pridruženih Ukrajinskom nogometnom savezu (**UAF**) ili Ruskom nogometnom savezu (**FUR**).

#### **(b) Privremene mjere o ugovorima o zapošljavanju s međunarodnom dimenzijom s klubovima pridruženima UAF-u**

Kao privremena iznimka u odnosu na RSTP, te ako strane nisu drugačije dogovorile, doći će do automatskog prekida ugovora s međunarodnom dimenzijom između igrača ili trenera i kluba pridruženog UAF-u. Ugovor će se smatrati automatski prekinutim do 30. lipnja 2022.

Igrači koji žele potpisati novi ugovor dok je njihov ugovor prekinut neće biti ograničeni normalnim minimalnim trajanjem ugovora kako je utvrđeno u članku 18 stavak 2 RSTP-a.

### **(c) Privremene mjere o ugovorima o zapošljavanju s međunarodnom dimenzijom s klubovima pridruženima FUR-u**

Za razliku od ugovora o zapošljavanju s klubovima pridruženima UAF-u, neće biti automatskog prekida za ugovore s klubovima pridruženima FUR-u. Umjesto toga, te ako strane nisu drugačije dogovorile, igrač ili trener imat će mogućnost jednostrano prekinuti svoj ugovor do 30. lipnja 2022., pod uvjetom da se 10. ožujka 2022. ili ranije nije mogao postići međusobni sporazum s klubom.

Kao što je to slučaj i s igračima u UAF-u, igrači u klubovima pridruženima FUR-u koji žele potpisati novi ugovor dok je njihov ugovor u prekidu neće biti ograničeni normalnim trajanjem ugovora kako je to utvrđeno u članku 18 stavak 2 RSTP-a.

### **(d) Jasnoća o posljedicama prekinutih ugovora i u UAF-u i FUR-u**

Pravilnik jasno navodi da bilo kad je ugovor prekinut, igrač ili trener, i u UAF-u i FUR-u, potpisivanjem i registracijom za novi klub neće počiniti kršenje ugovora.

### **(e) Jasnoća o registraciji i registracijskim razdobljima**

Da bi se osigurala najbolja mogućnost nastavka igranja, svaki igrač koji je prethodno bio registriran u UAF-u ili FUR-u može biti registriran za najviše četiri kluba tijekom jedne natjecateljske godine i ima pravo igrati službene utakmice za tri različita kluba. Pored toga, ovi igrači će također imati pravo biti registrirani izvan registracijskog razdoblja, pod uvjetom da se registracija obavi 7. travnja 2022. ili ranije.

Radi izbjegavanja sumnje, klub može registrirati najviše dva igrača čije je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u.

### **(f) Poboljšana zaštita maloljetnika**

Da bi se maloljetnike koji bježe od sukoba najbolje zaštitilo, za svakog maloljetnika s boravištem u Ukrajini koji se želi registrirati za novi klub, automatski se smatra da ispunjava uvjete iznimke iz članka 19 stavak 2 d) RSTP-a.

### **(g) Naknada za treniranje**

Privremene izmjene izričito navode da se naknada za treniranje neće plaćati za registraciju bilo kojeg igrača čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u te čiji je ugovor prekinut, te pravo na naknadu za treniranje neće imati niti jedan klub koji nije pridružen UAF-u ili FUR-u za koji je igrač registriran nakon prekida igračevog ugovora.

\*\*\*\*\*

Sve izmjene **stupile su na snagu odmah, 7. ožujka 2022.**

Odobrene privremene izmjene kao posljedica rata u Ukrajini bit će periodično preispitivane te odgovarajuće uklonjene.

Izdanje RSTP-a iz ožujka 2022. sa svojim novim dodatkom te napomene za tumačenje o novim odredbama nalaze se u primitku. Revidirano izdanje RSTP-a također je dostupno na [legal.fifa.com](http://legal.fifa.com).

Zahvaljujemo vam što ste primili na znanje prethodni sadržaj te što ćete odgovarajuće obavijestiti svoje pridružene klubove.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Fatma Samoura  
Glavna tajnica

Primitak: kako je spomenuto

cc: - Vijeće FIFA-e  
- konfederacije  
- FIFPRO  
- ECA  
- Forum svjetskih liga (*World Leagues Forum*)